

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 335

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements: Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Inhalt - Sommaire Domicile juridique (Rechtsdomizil). - Handelsregister. - Register du commerce. - Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. - Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. - Aussenhandel der Schweiz 1903.

Graubünden - Grisons - Grigioni 1904. 27. August. Die Firma Joh. Rauch in Schuls (S. H. A. B. Nr. 198 vom 23. Mai 1902, pag. 790) ist infolge Verkanfs des Geschäftes erloschen.

Amtlicher Teil - Partie officielle

Genf - Genève - Ginevra 1904. 26 août. Marie-Louise Schoenberg, veuve de Pierre Pardon, d'origine française, et Eugène Wanner, de Genève, tous deux domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Pardon et Wanner, une société en nom collectif qui commence le 26 août 1904. Genre d'affaires: Magasin de coiffeur. Locaux: Rne des Eaux-Vives 64. 26 août. La société en commandite «J. Dunant et Co», ayant son siège à Genève, et pour objet diverses opérations immobilières, à Buenos-Ayres (F. o. s. du c. du 18 janvier 1902, n° 21, page 81), est déclarée dissoute, dès le 5 octobre 1903. La liquidation en est opérée sous la raison J. Dunant et Co. en liquidation, par l'associé-gérant Jacques Dunant.

Rechtsdomizile. - Domiciles juridiques. - Domicilio legale.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf dem 27. August 1904 - au 27 août 1904.

L'Assicuratrice Italiana, Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents et de réassurances, à Milan. Les domiciles juridiques suivants sont élus: Pour le Canton d'Uri: Chez M. Joseph Walker, Gemeindefschreiber, à Altorf. Pour le Canton d'Unterwalden-le-Haut: Chez M. Joseph von Rotz, à Sarnen. Pour le Canton d'Unterwalden-le-Bas: Chez M. Frédéric Grunder, zum Adler, à Stans. Pour le Canton de Soleure: Chez M. Paul von Sury, Hermesbühlstrasse 112, à Soléure. Pour le Canton de Thurgovie: chez MM. Gebr. Benold, à Frauenfeld. Lausanne, le 26 août 1904. Au nom de l'Assicuratrice Italiana, Le mandataire général pour la Suisse: Louis Genton. (D. 101)

Table with 4 columns: No, Firma - Raion sociale, Gold - Or, Silber - Argent. Lists various banks and their capital amounts in Francs and Swiss Francs.

Handelsregister. - Register du commerce. - Registro di commercio.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses. (Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

I. Hauptregister. - I. Registre principal. - I. Registro principale. Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Olten. 1904. 24. August. Die Aufsichtskommission der Ersparniskasse Olten in Olten (S. H. A. B. Nr. 137 vom 3. April 1903, pag. 545) hat in ihrer Sitzung vom 22. August 1904 zu ihrem Präsidenten Albert Strub, Fabrikant, und als Vizepräsident John Bachmann-Schmidt, beide in Olten, gewählt. 27. August. Die Firma Emil Dietrich in Olten (S. H. A. B. Nr. 338 vom 30. Oktober 1899, pag. 1362) ändert die Natur des Geschäftes ab in Weinhandlung en gros. Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città 1904. 26. August. Die Firma F. Bélat-Studer in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, pag. 501) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. 26. August. Die Aktiengesellschaft von der Firma Magazine zum wilden Mann vormals Jakob Sutter in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1892, pag. 86) erteilt Kollektivprokura an: Theodor Strübin, von Basel, Hans Lohri, von Basel, und Hermann Asal, von Loerrach (Baden), alle wohnhaft in Basel, in der Weise, dass dieselben durch Zehlohnung zu je zweien unter sich oder einer von ihnen mit dem Direktor Franz Bauer oder dem vierten Kollektivprokuristen Emil Meyer die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Die Unterschrift des Direktors Johann Jakob Riggenschach ist infolge seines Todes erloschen. St. Gallen - St-Gall - San Gallo 1904. 25. August. Die Firma Kaiser & Cie., mit Hauptsitz in Rorschach und Filiale in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 201 vom 24. Mai 1902, pag. 801) hat letztere an Ferdinand Wochner verkauft. 25. August. Die Firma Kaiser & Cie. in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 201 vom 24. Mai 1902, pag. 801) hat sich infolge Austrittes des Kommanditars Joh. J. Gubler aufgelöst. Theophil Kaiser, von Degersheim, und Iwan Stüssy, von Glarus, beide in Rorschach, haben unter der Firma Kaiser & Cie. in Rorschach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kaiser & Cie.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Theophil Kaiser. Kommanditär ist Iwan Stüssy mit dem Betrage von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000). Glas, Porzellan und Haushaltsartikel en gros und détail. Kettenhaus, Hauptstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Iwan Stüssy, von Glarus, in Rorschach. 25. August. Die Firma J. B. Büchely-Frey in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 736) ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden. 25. August. Unterstützungsverein in Sterbefällen der Lehrer des Kts. St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 4. Juni 1902, pag. 853). An Stelle des bisherigen Zentralkassiers Fridolin Hängartner, Lehrer, wurde Carl Muggler, Lehrer in Rorschach, gewählt. 25. August. Inhaber der Firma Leopold Mandel in St. Gallen ist Leopold Mandel, von Boryslaw (Galizien), in St. Gallen. Uhrenmacherei. Wassergasse.

Table with 5 columns: Effective Circulation, Total Barreserve, Undeckte Zirkul., Verfügh. Barsch., Maxima, Minima. Rows for I. Semester, III. Quartal, and monthly data from July to August.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. August 1904.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 août 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrig		Total		
		Emission	Circulation	Gezetzl. Notendeck. 40% d. Zirkulation	Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbare Teil	Billets d'autres banques d'émission suisses		Bel d. Abrechnungsstelle		Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,850,000	12,792,850	5,117,140	2,848,600	—	155,200	—	59,600	78	92,684	80	7,778,175	08
2	Baselndachschaffl. Kantonalbank, Liestal	2,790,000	2,740,050	1,098,020	275,580	—	179,850	—	8,509	94	89,771	72	1,599,281	66
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,620,000	17,670,500	7,068,200	4,824,495	—	2,818,950	—	84,817	03	193,298	55	14,735,760	58
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,850,000	1,848,750	739,500	128,875	—	107,500	—	4,887	08	168,977	66	1,148,949	74
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,650,000	16,403,260	6,561,300	1,812,040	—	187,200	—	179,152	10	10,428	88	8,200,118	43
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	925,000	910,350	864,140	90,685	—	74,800	—	25	06	5,686	80	548,789	05
7	Thurg. Kantonalbank, Wiefeldien	4,625,000	4,589,800	1,816,720	786,740	—	833,300	—	28,903	02	228,702	87	3,143,365	89
8	Aargauische Bank, Aarau	5,550,000	5,418,500	2,167,400	821,045	—	25,950	—	26,218	52	40,976	46	8,081,583	98
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	925,000	905,360	862,140	227,065	—	564,000	—	10,627	35	155,990	38	1,319,822	68
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,808,350	2,780,550	1,112,220	304,700	—	185,550	—	936	58	75,249	52	1,628,656	06
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	905,000	862,000	197,915	—	215,000	—	1,526	85	35,664	40	812,106	25
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	3,700,000	3,692,550	1,477,020	839,480	—	178,450	—	2,988	41	98,178	87	2,086,062	28
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,550,000	5,418,000	2,167,200	1,084,410	—	490,000	—	15,741	65	226,841	79	8,988,348	44
14	Banque du Commerce, Genève	28,400,000	22,866,200	9,142,480	1,167,155	—	1,403,450	—	389	15	116,176	10	11,823,500	25
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisan	2,850,000	2,771,600	1,108,640	289,425	—	188,160	—	12,725	58	13,868	31	1,612,605	89
17	Bank in Basel, Basel	22,200,000	21,802,260	8,720,900	2,932,045	—	639,600	—	178,489	92	163,276	95	12,634,291	87
18	Bank in Luzern, Luzern	4,635,000	4,540,160	1,816,060	841,915	—	275,300	—	27,068	26	211,868	80	3,172,196	56
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,750,000	26,231,150	10,492,460	5,700,070	—	1,451,250	—	644,547	69	216,782	42	18,505,060	11
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,241,950	3,189,750	1,279,900	299,170	—	69,400	—	18,808	73	38,427	02	1,640,665	75
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,892,500	1,859,000	543,600	133,695	—	174,800	—	96,625	90	4,025	40	952,746	80
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,200,000	10,329,800	4,131,920	1,428,000	—	1,080,000	—	81,888	77	65,214	63	6,782,023	40
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,889,950	1,889,950	555,980	72,450	—	24,750	—	11,220	73	4,763	87	669,184	15
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	910,000	903,760	365,500	109,135	—	5,300	—	6,012	94	6,662	21	490,510	15
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,400,000	7,278,800	2,909,320	583,940	—	1,084,400	—	6,699	82	26,768	27	4,560,128	09
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,495,000	7,342,160	2,936,980	884,485	—	123,260	—	43,721	34	18,697	—	3,596,138	84
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,382,200	2,273,150	909,280	221,780	—	148,600	—	11,452	71	29,765	08	1,315,857	77
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,250,000	2,236,250	894,500	436,000	—	51,800	—	1,471	11	18,130	09	1,401,401	20
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,625,000	4,575,900	1,830,360	554,745	—	351,950	—	25,870	10	58,080	09	2,820,455	19
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	925,000	916,800	369,720	66,280	—	6,850	—	534	82	17,826	54	458,211	86
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,775,000	2,748,650	1,088,460	222,245	—	3,850	—	4,580	94	1,552	35	1,831,458	29
37	Credito Ticinese, Locarno	2,081,250	2,078,150	831,260	112,560	—	83,400	—	6,509	24	55,240	13	1,093,969	37
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,625,000	4,566,500	1,822,600	457,890	—	442,930	—	18,328	75	17,885	84	2,769,464	09
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,802,700	2,766,650	1,102,660	384,755	—	110,850	—	2,319	—	21,017	61	1,601,601	61
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,710,000	3,709,900	1,488,960	181,570	—	105,650	—	13,085	87	67,547	56	1,861,813	48
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,115,000	8,928,200	3,571,280	1,182,490	—	211,050	—	56,339	94	42,078	54	5,013,238	48
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	985,000	945,850	378,340	66,330	—	62,600	—	3,287	—	8,578	29	519,135	29
Stand am 20. August 1904		227,928,900	221,755,850	88,702,140	80,331,900	—	13,350,300	—	1,654,909	90	2,527,792	18	186,566,442	08
Etat au 20 août		228,862,050	223,866,150	89,646,460	80,841,745	—	16,540,150	—	1,898,182	92	2,847,905	90	141,674,393	82
		—1,083,150	—2,110,800	—844,320	—509,845	—	—3,189,850	—	—248,823	02	—320,113	72	—5,107,951	74

Ausgewiesene Zirkulation
Circulation accusée Fr. 221,755,850. —

* Wovon in Ab-
schnitten von Fr. 1000 Fr. 13,183,000
" 500 " 26,865,000
" 100 " 181,255,000
" 50 " 60,652,350
Dont en cou-
pures de Fr. 221,755,850

Noten in Kassa der Banken
u. bei der Abrechnung-
stelle in Conto B 15,004,610. —
Billets chez les banques et
à la chambre de com-
pensation en compte B

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers Fr. 206,750,740. —
Gesetzliche Barschaft 119,034,040. —
Espèces légales en caisse
Ungedeckte Zirkulation Fr. 87,716,700. —
Circulation non couverte

Gold — Or Fr. 109,879,480. —
Silber — Argent 9,154,610. —
Gesetzl. Barschaft Fr. 119,034,040. —
Encaisse métallique

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers Fr. 206,750,740. —

Stand am 20. August 1904
Etat au 20 août Fr. 205,427,867. —

Fr. 85,089,662. —

Fr. 120,388,205. —

† Wovon für Fr. 1,542,150. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 1,542,150. — déposés à l'Inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 27. August 1904. — Du 27 août 1904.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B	Chèques, innent & Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige	Echéant dans les 4 mois			
		Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Obèques, bons de caisse et de dépôt de banques échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligations und Coupons		
				Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Avances sur rantissement	Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons		
5	Bank in St. Gallen	16,650,000	816,852. 10	—	5,809,466. 80	467,073. 24	4,681,050. —	—	11,223,941. 84
14	Banque du Commerce, à Genève	28,400,000	1,408,839. 15	—	7,540,911. 85	3,708,306. 80	877,000. —	4,268,951. 85	17,899,008. 75
17	Bank in Basel	22,200,000	818,069. 92	—	13,177,508. 68	2,995,248. 42	8,874,412. 25	—	25,865,284. 27
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,495,000	255,971. 34	—	5,884,686. 40	144,483. 05	957,413. 10	—	6,982,502. 89
Stand am 20. August 1904		69,745,000	2,794,232. 51	—	32,182,571. 73	7,310,056. 61	14,899,875. 85	4,268,951. 85	61,870,887. 55
Etat au 20 août		69,745,000	3,821,681. 93	—	30,484,649. 62	7,258,571. 62	14,972,215. 85	4,268,951. 85	60,796,069. 77
		—	—1,027,449. 42	—	—1,677,922. 21	—56,484. 99	—182,340. —	—	—574,617. 78

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,878,340. —	11,223,941. 84	898,790. 25	19,491,071. 89	16,403,250	610,352. 97	—	17,013,602. 97
14	Banque du Commerce, à Genève	10,309,835. —	17,789,008. 75	1,828,225. —	29,921,868. 75	22,856,260	2,848,948. 50	926,727. 10	28,681,875. 60
17	Bank in Basel	11,652,945. —	26,865,284. 27	955,818. 98	87,975,992. 65	21,802,250	6,089,804. 90	—	27,841,854. 90
81	Banque commerciale neuchâteloise	3,821,465. —	6,982,502. 89	189,543. 41	10,458,511. 30	7,342,450	606,076. 11	—	7,948,526. 11
Stand am 20. August 1904		33,157,385. —	61,870,887. 55	3,812,372. 04	97,940,444. 59	68,404,150	10,104,982. 48	926,727. 10	79,435,859. 58
Etat au 20 août		33,689,870. —	60,796,069. 77	2,650,265. 47	97,186,205. 24	68,779,200	8,901,459. 62	97,265. 80	77,777,925. 22
		—532,485. —	—574,617. 78	—662,106. 57	—704,289. 85	—375,050	—1,208,522. 86	—829,461. 50	—1,057,984. 36

† Ohne Fr. 32,804. 18 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 32,804. 18 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

27. August 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 3 1/2 %, gültig seit 7. Juli 1904.
27 août 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 3 1/2 %, valable depuis le 7 juillet 1904.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Aussenhandel der Schweiz 1903.

Das Bureau für Handelsstatistik des eidg. Zolldepartements veröffentlicht soeben die Warenstatistik für das Jahr 1903, samt Jahresbericht. Wie der letztere ausführt, ist der Umfang der Warenbewegung bei der Ein- und Ausfuhr grösser als in jedem der vorangegangenen Jahre; indessen wäre es gewagt, hieraus auf einen günstigen Geschäftsgang im allgemeinen zu schliessen. Der Jahresanfang war für die meisten Industrien ein vielversprechender; aber einestells hielt der von Amerika ausgegangene kräftige Impuls nicht bis zum Jahresende an und andernteils trat schon im Laufe des Jahres 1902 eine Erlahmung des von 1898 bis 1901 intensiv gestiegenen Absatzes nach England ein. Die Seidenhand- und mehr noch die Seidenstoffweberei gerieten in der zweiten Hälfte des Jahres in eine kritische Lage, und der Ausfall des Exportes wurde im vierten Quartal ein sehr empfindlicher. Die Stickerei hat ihre Produktion noch vermehrt bei befriedigendem Ergebnis für die Kettenstickstickerei; für die Artikel der Maschinenstickerei hingegen zeigte sich vom zweiten Quartal an viel weniger Begehren, und die üblichen Folgen der Ueberproduktion blieben nicht aus. Die Baumwollspinnerei und -Weberei litten stark unter der Unsicherheit der Rohstoffpreise, die infolge massloser Spekulation äusserst heftige Schwankungen durchmachten. In der Maschinenindustrie wurde wieder eine grössere Tätigkeit entfaltet, jedoch blieben die Preise für einzelne Maschinengattungen sehr gedrückt. Aus den Distrikten der Uhrenindustrie lauten die Berichte nicht durchweg erfreulich, indem die seit Ende 1901 eingetretene Stockung noch nicht überwunden ist und zudem der Uebergang zu andern Arbeitsmethoden, d. h. die allmähliche Verdrängung der Handarbeit durch die Präzisionsmaschinen, sich vielerorts unter schwierigen Verhältnissen zu vollziehen scheint. Die Schuhindustrie hat einen Teil ihres Auslandsgeschäftes eingebüsst, fand aber genügend Beschäftigung für die Deckung des einheimischen Bedarfes. Die Strohindustrie hinkt auf etwas bessere Resultate zurück als in den zwei vorhergehenden Jahren, und auch die chemischen Industrien, einschliesslich Teerfarbenfabrikation, haben vermehrten Absatz gefunden.

Die Ernten des Inlandes sind für die Hauptprodukte als mittelmässige zu bezeichnen, und die Einfuhr von Lebensmitteln aller Art hat stark zugenommen. Viehfutter war reichlich vorhanden, aber die unbeständige Witterung beeinträchtigte die Qualität. Die Viehpreise blieben das ganze Jahr hindurch sehr fest, hingegen erlitt die Milchcondensierung eine Einschränkung, und die aussergewöhnlich hohen Käsepreise sind vom August an rapid gefallen.

Die Verkehrszunahme gegenüber 1902 war bei der Einfuhr eine viel stärkere als bei der Ausfuhr. Nach dem für das Jahr 1903 endgültig festgesetzten Einheitswerten steigt der Mehrwert der Einfuhr auf 67,654 Mill. Fr., indem hauptsächlich die Rohstoffe der Textilindustrien, Wein, Kupfer, etc. eine Preissteigerung erlitten haben.

Die Einfuhr des Jahres 1903 erhebt sich um 6% (+ 67,654 Mill. Fr.) über das Vorjahr und um 8,4% über den Durchschnitt der Jahre 1898/1902, die Ausfuhr ist gegenüber dem Vorjahre um 1,63% (+ 14,216 Mill. Fr.) und gegenüber dem fünfjährigen Durchschnitt um 9,2% gewachsen.

Die Differenz zwischen Einfuhr und Ausfuhr ist seit 1901 wieder grösser geworden, steht aber noch unter dem Mittel der 10 letzten Jahre. Die Lebensmittelaufuhr war schon im Vorjahre um 30,7 Mill. Fr. gestiegen, und im Jahre 1903 ist nochmals eine Vermehrung von 28,375 Mill. Fr. zu verzeichnen. In vorderster Linie steht das Schlachtvieh (+ 10,475 Mill. Fr.) nebst den anderen animalischen Nahrungsmitteln, wie Fleischwaren einschliesslich Fische, Geflügel, etc. (+ 2,004 Mill. Fr.), Schmalz und Butter (+ 0,866 Mill. Fr.) und Eier (+ 0,658 Mill. Fr.). Bei der Mehreinfuhr von Fassweinen und Keltertrauben (+ 5,011 Mill. Fr.) entfällt der grösste Teil (3,104 Mill. Fr.) auf die Preissteigerung und auch der Mehrbetrag für Zucker und Melasse (+ 2,368 Mill. Fr.) beruht teilweise auf dem Aufschlag (+ 0,986 Mill. Fr.). Von den übrigen Nahrungsmitteln haben nebst dem Weizen (+ 4,461 Mill. Fr.) auch Früchte und Gemüse (+ 1,713 Mill. Fr.) einen wesentlichen Anteil an der Mehreinfuhr.

Die Rohstoffaufuhr (+ 11,170 Mill. Fr.) muss um so mehr als eine schwache bezelchnet werden, als die Preissteigerung nahezu 90% des Mehrwertes der Rohbaumwolle, Rohwolle und der Flechtstoffe (+ 12,310 Mill. Fr.) ausmacht. Rohseide wurde für 12,571 Mill. Fr. weniger eingeführt (auf Basis der vorjährigen Preise berechnet, würde die Mindereinfuhr 16,095 Mill. Fr. betragen), unverarbeitetes Edelmetall 3,556 Mill. Fr. weniger. Die namhaftesten Mehreinfuhren betreffen Kohlen, Petrol und andere mineralische Stoffe (+ 3,929 Mill. Fr.), Kupfer (+ 2,912 Mill. Fr.), Eisen (+ 0,694 Mill. Fr.), Zink (+ 0,341 Mill. Fr.), Pferde und Nutzvieh (+ 2,145 Mill. Fr.), tierische Stoffe (+ 1,843 Mill. Fr.), Abfälle und Düngstoffe (+ 0,965 Mill. Fr.), landwirtschaftliche Produkte, wie Sämereien, Stroh, Oelsamen (+ 0,821 Mill. Fr.), und Papierstoff und Lumpen (+ 0,384 Millionen Franken).

Die Einfuhr der Fabrikate (+ 28,109 Mill. Fr.) ist ungefähr im gleichen Verhältnis gewachsen wie diejenige der Lebensmittel, und mit einziger Ausnahme der aus Seide hergestellten Produkte (- 0,137 Mill. Fr.) dehnt sich der Mehrbezug auf sämtliche Kategorien aus: Textilwaren + 10,237

Mill. Fr. (aus Baumwolle 4,087 Mill. Fr., aus Leinen etc. 1,308 Mill. Fr., aus Wolle 0,660 Mill. Fr., aus Kautschuk 0,594 Mill. Fr., aus Stroh etc. 0,471 Mill. Fr. und Konfektion 3,117 Mill. Fr.), Arbeiten der Metallindustrie + 5,159 Mill. Fr. (Maschinen und Fahrzeuge 3,187 Mill. Fr., Eisenwaren 0,567 Mill. Fr., Kupferwaren 0,524 Mill. Fr.), Apothekerwaren, chemische Produkte und Farben + 2,508 Mill. Fr., Holzwaren + 2,503 Mill. Fr., Bücher, Instrumente und Apparate + 2,045 Mill. Fr., Leder und Schuhwaren + 1,628 Mill. Fr., Papier + 1,173 Mill. Fr., Tonwaren + 0,757 Mill. Fr., Glas und Glaswaren + 0,419 Mill. Fr., Arbeiten aus mineralischen Stoffen + 0,230 Millionen Franken und verschiedene Waren wie Quincaillerie etc. + 0,911 Mill. Fr.

Die im vorjährigen Bericht konstatierte anserordentliche Vermehrung der Lebensmittelaufuhr um 14,5 Mill. Fr. hat im Jahr 1903 einen Rückschlag von 2,643 Mill. Fr. erlitten durch die Minderausfuhr von frischem Obst (- 2,573 Mill. Fr.), von Milchprodukten (- 4,379 Millionen Franken) und von Schlachtvieh (- 1,064 Mill. Fr.), bei gleichzeitigem Zuwachs der Kakaoprodukte (+ 5,195 Mill. Fr.).

Die Mehrausfuhr von Rohstoffen (+ 1,189 Mill. Fr.) setzt sich zusammen aus den Zunahmen bei Eisen-, Kupfer- und Edelmetallabfällen (- 0,787 Mill. Fr.), Baumwollabfällen, Rohwolle, Seide (+ 1,867 Mill. Fr.), Papierstoff (+ 0,474 Mill. Fr.), Lumpen (+ 0,237 Mill. Fr.) und diversen Abfällen und tierischen Produkten (+ 1,126 Mill. Fr.), denen folgende Abnahmen gegenüberstehen: Nutzvieh (- 2,428 Mill. Fr.), mineralische Stoffe (- 0,538 Mill. Fr.) und Holz (- 0,435 Mill. Fr.).

Bei der Ausfuhr von Fabrikaten (+ 15,671 Mill. Fr.) stehen Seidenwaren (- 4,797 Mill. Fr.), Uhren (- 2,346 Mill. Fr.), Kautschukwaren (- 0,221 Mill. Fr.) und Holzwaren (- 0,419 Mill. Fr.) hinter dem Vorjahre zurück. Die Mehrausfuhr der Baumwollfabrikate (+ 10,209 Mill. Fr.) ist zum weitaus grössten Teil den Stickereien (Kettenstickstickereien + 2,055 Mill. Fr., Plattstickstickereien + 7,312 Mill. Fr.) und zum kleineren Teil der Preiserhöhung auf Garnen und Geweben zu verdanken. Die weiteren Mehrausfuhren auf Textilwaren (+ 2,572 Mill. Fr.) betreffen hauptsächlich Leinwandstickereien (+ 0,226 Mill. Fr.), Wollstickereien (+ 0,388 Mill. Fr.), Wollgewebe (+ 1,869 Mill. Fr.) und Konfektion aller Art (+ 0,239 Mill. Fr.). Von den übrigen Kategorien kommen in Betracht: Maschinen (+ 3,248 Mill. Fr.), Eisenwaren (+ 0,837 Mill. Fr.), Edelsteine (+ 0,694 Mill. Fr.), Edelmetallwaren (+ 0,347 Millionen Franken), Aluminium und übrige Metallwaren (+ 0,241 Mill. Fr.), Apothekerwaren und chemische Produkte (+ 1,603 Mill. Fr.), Farbwaren (+ 1,324 Mill. Fr.), feine Strohwaren (+ 1,001 Mill. Fr.), Papier (+ 0,523 Mill. Fr.), Tabakfabrikate (+ 0,304 Mill. Fr.) und verschiedene Waren (+ 0,203 Mill. Fr.).

Die Mittelwerte der Ausfuhr von Baumwollgarnen und Baumwollgeweben lassen erkennen, dass der Erlös der Fabrikate mit dem anserordentlich hohen Rohstoffpreis nicht in Einklang gebracht werden konnte. Der Jahresdurchschnitt hat sich gegenüber dem Vorjahr nur sehr mässig gehoben, und die Veränderungen von Quartal zu Quartal lassen auf ein in der Preisrichtung unsicheres Geschäft schliessen, indem einzelne Positionen im ersten, andere im dritten und vierten Quartal die höchsten Preise anzeigten. Eine regelmässige Rückwärtsbewegung der Mittelwerte fand bei den Stickereien statt, wo der Rohstoff für die Bestimmung des Marktwertes nicht ausschlaggebend ist. Für Seidengewebe ergibt sich ein rasches Abfallen des Mittelwertes von 1. auf das 2. Quartal trotz der gegenläufigen Richtung der Preise für Rohseide, und bei den Wollfabrikaten ist ein Einfluss der höheren Rohstoffnotierungen nur für Kammgarne wahrnehmbar.

Der Verkehr nach Quartalabschlüssen ist ermittelt worden seit Juli 1897 und gestaltete sich wie folgt in Millionen Franken:

	Einfuhr				Jahres-Total	Ausfuhr				Jahres-Total
	I.	II.	III.	IV.		I.	II.	III.	IV.	
1897	478	256	293	1,027	344	160	189	695		
1898	247	257	255	806	1,065	177	171	200	724	
1899	276	276	282	836	1,160	191	187	197	796	
1900	276	277	265	818	1,111	210	187	203	806	
1901	233	264	264	761	1,050	206	202	204	816	
1902	253	278	278	809	1,129	210	208	214	840	
1903	275	293	291	859	1,196	221	208	219	858	
1904	288	297				222	206			

Die stärkere Einfuhrzunahme im 1. Quartal (+ 22 Mill. Fr.) gegenüber den folgenden Quartalen (+ 15 + 13 + 17) erklärt sich zum grossen Teil aus der ansehnlichen Abnahme der Seideneinfuhr vom 2. Quartal an; im 3. Quartal kommt noch der Minderbezug von uneharheitetem Edelmetall hinzu.

Auch bei der Ausfuhr waren die Exportverhältnisse im 1. Quartal noch günstig (+ 14 Mill. Fr.), da sich nur bei Schuhwaren, Uhren, Holz, Edelmetallen und Tieren ein abgeschwächter Absatz einstellte. Das 2. Quartal hielt sich auf gleicher Höhe wie im Vorjahre, und im 3. Quartal halfen die Mehrexporte von Uhren, Maschinen und Textilwaren (mit Ausnahme von Seide) über die Minderausfuhr von Milchprodukten, Vieh und Seidenfabrikaten hinweg; im 4. Quartal war dagegen die Minderausfuhr von Seidengeweben, -Bändern etc., von Tieren und Lebensmitteln (Milch, Käse und Obst) beträchtlicher als die Mehrausfuhr der übrigen Kategorien.

Annoncen-Facht: Badolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Basler Kantonalbank (Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von 3 3/4 % Obligationen unserer Bank [1866] al pari, auf 3-5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung. Basel, den 25. August 1904.

Die Direktion. Dätwyler & Co, Metropol, Zürich. (1174.) Bank- und Effekengeschäft. Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenanträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.



Vins français, garantis purs, récolte de mon domaine « Clos de St-Félix », situé dans le meilleur vignoble du Midi français. à fr. 40, 46, 54 l'hecto. franco Genève. Sur demande je livre franco gare du client. — Echantillons gratuits. B. DUMAS, propriétaire, à THEZAN (Aude), France, à GENEVE, 4, Rue Gevray. Bons agents demandés. Ma maison de Genève fournit aussi d'excellents vins fins.

1^{re} Qualität Glühlampen und Kohlenstifte

Liefen zu vorteilhaften Konditionen
Bauer & Frey, Basel (1784;)
 Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros.

TELL - Aufführungen in Altdorf.

Spieltage: 4. und 11. September.

Beginn 1/2 2 Uhr — Ende 5 1/2 Uhr. (1506)

Vorbestellung der Billette beim „Tell-Comité Altdorf“ sehr empfehlenswert.

Ecole de Commerce de Neuchâtel.

Quatre années d'études. Classes spéciales pour demoiselles, pour l'étude des langues modernes, pour la préparation aux examens d'apprentis postaux et aux chemins de fer.

Ouverture des cours: Vendredi, 16 septembre 1904.

Inscriptions et examens d'admission: Jeudi, 15 septembre 1904.

Tous les élèves anciens et nouveaux, promus ou non, doivent se présenter à 8 heures précises du matin, au bureau du directeur.

[1721]

Le directeur: **Ed. Berger.**

Einwohnergemeinde der Stadt Bern.

3% Anleihen vom 1. April 1897 von Fr. 14,510,000.

Zur Rückzahlung auf 1. Oktober 1904 sind heute folgende 152 Obligationen von je Fr. 500 herausgelöst worden:

Hundert Scheine: Nr. 4001—4100. (1887;)

Zweihundertfünfzig Scheine:

Nr. 1020, 1037, 1044, 1095, 1401, 3726, 3750, 3784, 5842, 7914, 7937, 7957, 7980, 7981, 8403, 8414, 8449, 8923, 9884, 13159, 13163, 13507, 15376, 16531, 16542, 18449, 18480, 18494, 18788, 18789, 19949, 20070, 20097, 21007, 21029, 21041, 21064, 21086, 21089, 21584, 23953, 24108, 24113, 24115, 24157, 24163, 24189, 24644, 25224, 25268, 25287, 27458.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 1. Oktober 1904 auf.

NB. Es stehen noch aus: 3 Obligationen Nr. 8958, 15353, 29004, herausgelöst auf 1. Oktober 1903.

Bern, den 27. August 1904.

Der städt. Finanzdirektor:
G. Müller.

Zu verkaufen.

Wegen Anschluss an das städtische Elektrizitätswerk zu verkaufen:

Eine vollständige Beleuchtungsanlage,

bestehend aus:

2 Dynamos und einer Akkumulatorenbatterie (Oerlikon),
 60 Elemente,
 100 Amp. bei 110 Volt, nebst Schaltbrett und den dazu gehörigen
 Messinstrumenten und Doppelschalter. (1868)

Preis billig.

Offerten unter Chiffre Z Z 7050 an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Litosilo Kunstholz-Bodenbelag
 in beliebiger Farbe, wird direkt auf rohen Beton,
 Steinplatten oder alte, ausgetretene Holzböden gegossen. (1032;)

Der Litosilo-Kunstholz-Bodenbelag ist äusserst dauerhaft, warm und staubfrei; das Legen der Masse geht sehr rasch von statten, ohne bauliche Veränderung und Betriebsstörung zu verursachen, was besonders für Fabriken in vollem Betriebe, Bureaux und Magazine von grösster Wichtigkeit ist. Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis.

Ch. H. Pfister & Co., Basel.

Ersparniscassa Olten.

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 530,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1885;)

3 3/4 % Obligationen

auf den Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigung.

Olten, den 26. August 1904.

Die Verwaltung.

Kesselschmiede Richterswil

empfehlte sich für Lieferungen von

Blechrohrleitungen, Dampfkesseln, Schweissarbeiten, Eisenkonstruktionen jeder Art und Grösse. (1608)

Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gef. Anfragen. Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. — Prima Referenzen.

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich Preis jährlich Fr. 7 Abbonemente nehmen alle Postbureaux entgegen

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Tehtiger, junger Mann, in der Buchführung bewandert, mit schöner, flotter Handschrift, als

II. Buchhalter

und für leichtere Korrespondenz per sofort gesucht. (1891;)
 Geßl. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche sub B C 4448 an Rudolf Mosse, Basel erbeten.

Stelle-Gesuch.

Junger, kaufmännisch gebildeter Mann, militärfrei, bilanzfähiger Buchhalter, sucht per Anfang Oktober oder später Stelle für Buchhaltung und Korrespondenz. Prima Referenzen. — Offerten sub Ue 4521 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (1838;)

Lehrstelle

in Bankgeschäft oder Handelshaus im In- oder Ausland gesucht für jungen Mann aus guter Familie Zürichs mit höherer Schulbildung. Deutsch u. Französisch in Wort u. Schrift beherrschend. (1849;)
 Offerten unter Chiffre Z H 7083 an Rudolf Mosse, Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswil, Schaffhausen, Solothurn etc.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.

Prämien-Obligationen (Anleihenlose) und deren Kontrolle.

Vorschüsse auf courante Effekten.

Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.

Vermögensverwaltungen. (5;)

Einwohnergemeinde der Stadt Bern.

3 1/2 % Anleihen von Fr. 3,000,000

vom 15. Mai 1893.

Zur Rückzahlung auf 15. November 1904 sind heute folgende 54 Schuldscheine von je Fr. 1000 herausgelöst worden:

Nr. 16, 18, 32, 80, 86, 139, 164, 186, 454, 508, 627, 638, 668, 676, 736, 828, 830, 850, 895, 928, 965, 1004, 1018, 1038, 1052, 1087, 1417, 1471, 1533, 1622, 1626, 1655, 1802, 1806, 1816, 1830, 1846, 2006, 2036, 2043, 2063, 2108, 2231, 2262, 2307, 2451, 2531, 2556, 2566, 2616, 2634, 2660, 2784, 2805.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 15. November 1904 auf.

Bern, den 27. August 1904.

Der städtische Finanzdirektor:

(1892)

G. Müller.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen 4% Obligationen, deren Vertragsdauer bis 31. Dezember 1904 abläuft, zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von drei Monaten.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel in

3 3/4 % Obligationen al pari

auf drei bis fünf Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Ablauf der Kündigungsfrist auf. Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa einzureichen.

Basel, den 27. Juni 1904.

(1539;)

Die Direktion.

Für Färbereien, Appreturen und Weberelen.

Langjähriger technischer und kommerzieller Leiter einer der renommiertesten schweizerischen Rauherei, Färberei und Appretur in Baumwoll- und Halbwollstoffen, sucht, eingetretener Umstände halber, Stelle zu wechseln.

Derselbe ist hauptsächlich in der Ausrüstung von gerauhten Futterstoffen und halbwoollenen Damenstoffen gründlich bewandert. Spätere aktive Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Schriftliche Offerten sind zu richten unter Chiffre Z B 7002 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. — 1^{re} Referenzen stehen zu Diensten. (1835;)